

St. Martins-Züge in Lommersum und Derkum/Hausweiler

Schon eine Stunde vor Beginn des Martinszuges am Mittwoch, 5. November, hatten sich zahlreiche Kinder mit ihren Eltern auf dem Schulhof der Grundschule in Lommersum eingefunden, um St. Martin durch die Straßen von Lommersum zu begleiten. Hier boten Mitglieder des Fördervereins der Johannes-Vin-

cken-Schule leckere Würstchen, Kakao und Glühwein an. Um 18:40 Uhr setzte sich der Martinszug in Bewegung. Allen voran ritt St. Martin hoch zu Ross, flankiert von Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr - Löschinheit Lommersum, die mit

Lesen Sie weiter auf Seite 5





ZEIT FÜR DICH

SAUNA INKLUSIVE

Fitness • Solarium • Kurse • Außenbereich

Tel: 02254-835 8322 seilsprung.com **Seilsprung**
Günter Rose Str. 8 Weilerswist FITNESS & GESUNDHEIT



autohaus Jörg Seidel gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus An den Eifelhecken 4
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist
info@autohaus-joerg-seidel.de
Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimatechnik und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service



Persönliche Begrüßung

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Weilerswist, am 1. November 2025 habe ich das Amt des Bürgermeisters unserer Gemeinde angetreten - mit großer Freude, voller Respekt und mit dem klaren Ziel, gemeinsam mit Ihnen Weilerswist weiterzuentwickeln.

Mit 64,7% der Stimmen wurde ich in der Stichwahl gewählt - das deutliche Votum verstehe ich als Auftrag und Verpflichtung zugleich. In den vergangenen Monaten und Tagen durfte ich viele Gespräche führen, zahlreiche Menschen kennenlernen und Ihre Ideen und Erwartungen hören. Dieses Vertrauen nehme ich mit ins Rathaus, in die Gespräche mit den Mitarbeitenden der Verwaltung und in die Zusammenarbeit mit allen Fraktionen und Meinungen in unserer Gemeinde.

Mir ist wichtig, dass unsere Verwaltung nahbar, transparent und leistungsfähig ist. Dabei stehen drei Grundsätze für mich im Vordergrund:

- **Zuhören & Verstehen:** Ich möchte mit den Mitarbeitenden der Verwaltung, mit den Rats- und Gremienmitgliedern sowie mit Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern, im Gespräch bleiben - Ihre Anliegen sollen gehört werden und in unsere Arbeit einfließen.
- **Verantwortungsvoll Gestalten:** Eine solide Finanz- und Haushaltsführung ist mir ein zentrales Anliegen. Nur mit einer stabilen Basis lassen sich wichtige Projekte verwirklichen. Infrastruktur, Wohnraum, Vereins- und Gemeinschaftsangebote sollen mit Augenmaß weiter-

entwickelt werden.

- **Gemeinschaftlich Handeln:** Weilerswist soll ein lebenswerter Ort sein - für Familien, Generationen, Vereine, Gewerbe und alle, die hier leben und wirken. In einem starken Miteinander können wir viel erreichen.

In den kommenden Wochen werde ich intensiv die einzelnen Fachbereiche der Verwaltung kennenlernen, um zu verstehen, wie Abläufe funktionieren und wo wir gemeinsam Verbesserungen erreichen können. Dabei gilt: Es gibt derzeit keine konkreten Pläne für tiefgreifende Veränderungen - ich möchte zunächst zuhören, prüfen und gemeinsam gestalten.

Ich freue mich sehr auf die Begegnungen mit Ihnen - bei Besuchen von Vereinen, Gesprächen im Rathaus oder im Alltag. Ihre



Bürgermeister Dino Steuer

Ideen, Ihr Engagement und Ihre Verbundenheit mit unserer Gemeinde sind es, die Weilerswist ausmachen und weiterbringen. Lassen Sie uns gemeinsam mit Zuversicht, Offenheit und Tatkraft die Zukunft unserer Gemeinde gestalten.

Herzliche Grüße
Dino Steuer
Bürgermeister der
Gemeinde Weilerswist

Förderplakette des Landes NRW:

Auszeichnung für MOLLI Garten- und Landschaftsbau

Große Ehre für ein kleines Weilerswister Unternehmen: Die MOLLI Garten- und Landschaftsbau GmbH wurde vom nordrhein-westfälischen Innenminister Herbert Reul mit der „Förderplakette Ehrenamt im Brand- und Katastrophenschutz“ ausgezeichnet. Die Plakette würdigt Arbeitgeber, die ihre Beschäftigten bei ihrem freiwilligen Engagement besonders unterstützen. Beim 2019 gegründeten Betrieb von Geschäftsführer Niklas Molitor spielt das Ehrenamt

eine zentrale Rolle: Von neun Mitarbeitenden engagieren sich sechs aktiv in der Freiwilligen Feuerwehr - Molitor selbst eingeschlossen. Der Unternehmer ermöglicht Freistellungen für Einsätze, stellt Fahrzeuge und Geräte zur Verfügung und war mit seinem Team während der Flutkatastrophe 2021 unermüdlich im Einsatz. Molitor engagiert sich bereits seit seiner Jugend im Bevölkerungsschutz - zunächst im Jugendrotkreuz, später in der Freiwilligen Feuerwehr Vernich. Mit der

Auszeichnung gehört sein Betrieb zu zehn Unternehmen in Nordrhein-Westfalen, die 2025 geehrt wurden. Insgesamt waren 46 Vorschläge eingegangen. Bürgermeister Dino Steuer lobt das Engagement: „Ehrenamt lebt von Menschen, die anpacken - und von Arbeitgebern, die das möglich machen. Dass ein Weilerswister Unternehmen auf Landesebene ausgezeichnet wird, macht mich stolz und zeigt, was Zusammenhalt in unserer Gemeinde bedeutet.“



Innenminister Herbert Reul überreichte die Förderplakette 2025 an Niklas Molitor für die besondere Unterstützung ehrenamtlicher Feuerwehrkräfte.

Foto: Ministerium des Innern des Landes Nordrhein-Westfalen

Abrissarbeiten an der Gesamtschule schreiten voran

Die Abrissarbeiten auf dem Gelände der Gesamtschule Weilerswist laufen weiter. Der Rückbau der alten Gebäude erfolgt durch eine Fachfirma, die den sogenannten „selektiven Rückbau“ anwendet. Dabei werden die unterschiedlichen Baumaterialien

wie Holz, Metall, Beton oder Glas sorgfältig voneinander getrennt. Diese Methode schützt die Umwelt und trägt zu einer höheren Recyclingquote bei. Der aufwendige Prozess erfordert allerdings mehr Zeit als ein konventioneller Abbruch.

Auch auf dem Gelände selbst ist Bewegung zu sehen: Die neue Feuerwehrezufahrt ist fertiggestellt. Sie wird die bisherige Zufahrt ersetzen und während der Bauzeit als Zufahrt für Verwaltung und Schulleitung dienen. Diese werden zeitweise auf dem

sogenannten „Schützenhof“ parken, da der eigentliche Parkplatz teilweise als Baustellenfläche genutzt wird. Der Schulhof bleibt währenddessen selbstverständlich abgetrennt, um die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler zu gewährleisten.

„Auf ein Kölsch“ in Müggenhausen:

Gespräche, Projekte und ein besonderer Abschied

Auch wenn der neue Aufzug in der Alten Schule Müggenhausen noch nicht eingebaut ist, fand dort die jüngste „Auf ein Kölsch“-Veranstaltung statt - und das Thema „Umbau Alte Schule“ stand gleich zu Beginn im Mittelpunkt. Bürgermeisterin **Anna-Katharina Horst** berichtete, dass der moderne Glasaufzug voraussichtlich im **November 2025** montiert wird. Er soll sich trotz seines zeitgemäßen Designs harmonisch in die historische Fassade einfügen.

Durch den Einbau des Aufzugs und einer innenliegenden Treppe wurde zusätzlich ein **Notausgang** erforderlich, um die aktuellen Brandschutzvorgaben zu erfüllen. Verzögerungen ergaben sich zudem durch den **neuen Dachstuhl**, der wegen Arbeiten der Telekom vollständig erneuert und aufwendig gedämmt wurde. Auch die neue, **barrierefreie und genderneutrale Toilette** fand bei den Teilnehmenden großen Zuspruch. Nach Abschluss der Innenarbeiten soll die **Fassade** erneuert werden. Ortsbürgermeister **Erwin Jakobs** sprach sich dafür aus, auf einen freundlicheren Farbton zu setzen. Frau Horst regte an, die historische Gestaltung des Gebäudes zu prüfen, um den ursprünglichen Charakter zu bewahren. Ein weiteres Thema war die „Essbare Gemeinde“. Verena Lütz be-

richtete vom Engagement der Jugendfeuerwehr, die Bäume pflanzen möchte. Frau Horst verwies auf die geplante Pflanzung verschiedener Obst- und Nussbäume auf dem sogenannten „Bolzplatz“ - darunter Esskastanien, Äpfel und Haselnüsse, die durch eine Bürgerbefragung ausgewählt wurden. Eine zweite Station entsteht in Kooperation mit dem Motorsportclub Müggenhausen (MCC), wo bereits erfolgreich Biotope für Amphibien in der ehemaligen Kiesgrube entwickelt wurden. Dort sollen künftig Blühflächen für Insekten und eine neue Sitzzecke als Rastplatz folgen.

Auch zum **neuen Baugebiet** gab es Neuigkeiten: Acht der neun Grundstücke sind bereits vergeben, die Verträge liegen beim Notar und warten auf die Freigabe des Grundbuchamts. Denn vor Vertragsabschluss müssen Lage und Größe der Parzellen im Grundbuch eingetragen sein. Die Leistungsverzeichnisse für den Tiefbau liegen fertig für die Ausschreibung bereit. Hier wird noch auf das „Go!“ der unteren Wasserbehörde gewartet.

Zum Thema Südtangente berichtete Frau Horst, dass derzeit das Planfeststellungsverfahren mit Flächennutzungsplanänderung laufen. Die weitere Bearbeitung erfolgt, sobald die neuen Fach-



In kleiner Runde wurde ausführlich über die Themen in Müggenhausen diskutiert.

ausschüsse im kommenden Jahr gebildet sind.

Beim Thema **Starkregen** berichtete Jakobs, dass sich die Situation nach der Sanierung der Rheinbacher Straße verbessert habe. Kritisch merkte er jedoch an, dass der Kreis bei den Bauarbeiten auf Rinnsteine verzichtet habe, wodurch sich Regenwasser nun an anderer Stelle sammelt. Der Kreis bewertet dies jedoch als unbedenklich. Weitere Anregungen aus der Bürgerschaft bezogen sich auf Wirtschaftswege, Heckenschnitt und Parkraum, die Frau Horst zur weiteren Bearbeitung mitnahm. Am Ende des Abends wurde es emotional: Es war die **letzte „Auf**

ein Kölsch“-Veranstaltung von Bürgermeisterin **Anna-Katharina Horst**, die am 31. Oktober 2025 ihr Amt niederlegt. Ortsbürgermeister Jakobs verabschiedete sie mit persönlichen Worten und einem liebevoll zusammengestellten Präsentkorb. Dabei erinnerte er daran, dass Horsts politische Laufbahn 2014 in Müggenhausen begann - genau dort, wo sie nun endet.

Mit Applaus und Dankesworten für ihr Engagement verabschiedete sich die Bürgermeisterin: „Müggenhausen war für mich immer ein besonderer Ort - trotz mancher Diskussionen bleibt Herr Jakobs für mich ein Wegbereiter.“

Großer Andrang bei der Blumenzwiebel-Aktion 2025

Die diesjährige Blumenzwiebel-Aktion der Gemeinde Weilerswist war wieder ein voller Erfolg. Innerhalb weniger Stunden waren alle 2000 Narzissenzwiebeln sowie ein Großteil der 500 liebevoll zusammengestellten Tütchen mit einer Blumenzwiebelmischung aus biologisch zertifizierter Züchtung vergriffen. Christoph Zimmermann, zuständig für das öffentliche Grün in Weilerswist, freut sich über das enorme Interesse: „Es ist schön zu sehen, wie viele Menschen Freude an Pflanzen haben und mithelfen, unsere Gemeinde zum Blühen zu bringen.“

Nachdem die Narzissenknollen im vergangenen Jahr nicht nur im eigenen Grün landeten, sondern oft verschenkt oder gespendet wurden, war die Entscheidung in diesem Jahr eindeutig: „Das wird direkt bei uns im Garten gepflanzt“, war von vielen Teilnehmenden zu hören. Einige berichteten auch, dass sie die Zwiebeln in die Baumscheiben vor ihrer Haustür setzen und künftig selbst pflegen wollen. Auch Ortsbürgermeister Réne Bertram und der ehemalige Landrat des Kreises Euskirchen, Günter Rosenke, unterstützten die Aktion erneut und sicherten sich ihr ei-



Christoph Zimmermann hatte bei der Ausgabe der Blumenzwiebeln alle Hände voll zu tun.

genes Blumenpaket. Mit dieser Resonanz zeigt sich einmal mehr: Die Weilerswisterinnen und Wei-

lerswister haben nicht nur einen grünen Daumen, sondern auch ein Herz für ein blühendes Ortsbild.

Ein Abend voller Begegnung

Kölsch, Musik und französischer Charme

Ein kulinarisch-gemütlicher Abend, karnevalistische Tänze und bewegende Worte prägten das Highlight des diesjährigen Besuchs aus der Partnerstadt Carqueiranne: den kölsch-französischen Abend am 24. Oktober im Forum der Gesamtschule. Rund 180 Gäste feierten gemeinsam die 47-jährige Freundschaft zwischen Weilerswist und der südfranzösischen Gemeinde. Nach der Begrüßung durch Ulrich Horst, Vorsitzender der Partnerschaftsgesellschaft Weilerswist, sorgten die beiden Tanzgruppen des Vereins „Schiff Ahoi“ für Begeisterung. Mit energiegeladenen Auftritten, bunten Kostümen und kölschem Rhythmus brachten sie das Publikum in Stimmung und zeigten, dass

Lebensfreude keine Sprachgrenzen kennt. Im offiziellen Teil überraschte Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst mit einer zweisprachigen Rede. Sie erinnerte daran, dass die Freundschaft zwischen Weilerswist und Carqueiranne seit 1978 Menschen verbindet und Begegnungen über Generationen hinweg ermöglicht. Auch ihr Nachfolger Dino Steuer, der am 1. November das Amt übernommen hat, versprach, diese Tradition fortzuführen: „Diese Partnerschaft steht für Offenheit, Respekt und die Freude am Leben.“ Bei französischem Wein, Kölsch und einem reichhaltigen Buffet tauschten sich die Gäste in geselliger Runde aus. Eine Fotoshow mit Eindrücken der Be-



Eine lebendige Partnerschaft: Weilerswist und Carqueiranne feiern 47 Jahre Freundschaft.

suchswache - vom sportlichen Kennenlernfest über einen Besuch des Landtages in Düsseldorf bis zur Stadtführung in Köln - ließ den Abend ausklingen und weckte viele gemeinsame Erinnerungen. Musikalisch sorgte

das Akustik-Quartett „Autumn Leaves“ für Gänsehaut-Momente, bevor alle gemeinsam das traditionelle Freundschaftslied „Weilerswist, Carqueiranne - eine Freundschaft, die niemals vergeht“ anstimmten.

Lommersum blüht auf: Neue Pflanzaktionen für 2026

Das Grünflächenamt der Gemeinde Weilerswist, hat in dieser Ausgabe spannende Neuigkeiten zu den kommenden Pflanzprojekten in Lommersum mitzuteilen. Aktuell werden bis Mai 2026 zahlreiche Grünflächen mit neuen Pflanzen und Blumen verschönert - zum Beispiel der Waldfriedhof, der bereits im Herbst mit vielen Blumenzwiebeln für ein farbenfrohes Frühjahr 2026 bepflanzt wurde.

Ein besonderes Highlight sind dabei die seltenen Hasenglöckchen (auch bekannt als Blue Bells), die an verschiedenen Standorten gepflanzt werden. Darüber hinaus erwarten die Bürgerinnen und Bürger acht attraktive, sich wiederholende einjährige Pflanzungen in der Niederberger Straße sowie eine Verschönerung der Spitze des Spanischen Platzes. Diese Pflanzungen sind als Test-

projekte gedacht, um herauszufinden, wie sie bei den Menschen in Lommersum ankommen. Zum Schutz vor unbeabsichtigtem Mähen werden die neuen Beete mit temporären Schutzzäunen versehen - eine bewährte Maßnahme aus dem letzten Jahr. Die Pflanzenlieferung aus den Niederlanden erfolgt in den Kalenderwochen 16 und 21/2026. Die fachgerechte Pflanzung übernimmt ein erfahrenes Unterneh-



So könnte eines der Beete in Lommersum bald aussehen.

men, sodass wir uns schon jetzt auf ein blühendes Lommersum freuen können!

Weilerswister Wichtelweg:

Adventszauber am Swister Turm

Im Dezember zieht wieder weihnachtliche Magie am Swister Turm ein: Vom **7. Dezember 2025 bis 11. Januar 2026** verwandelt sich das Gelände in einen festlich geschmückten **Wichtelweg**. Zahlreiche Familien, Kindergärten und Schulen beteiligen sich bereits mit liebevoll gestalteten Stationen - von kleinen Wichtelhäuschen bis hin zu kreativen Krippen. Zur **Eröffnung am 7. Dezember** laden der Verein Swister Turm und die Organisatorinnen zum

gemütlichen Beisammensein ein. Bei Kakao, Waffeln und Würstchen können große und kleine Besucherinnen und Besucher den rund 1,2 Kilometer langen Rundweg erkunden. Ab Einbruch der Dunkelheit sorgen beleuchtete Wichtelstationen für eine besonders stimmungsvolle Atmosphäre. Auch in diesem Jahr gibt es wieder eine **Wichtel-Rallye**: An verschiedenen Stationen sind Buchstaben versteckt, die zusammen ein Lösungswort ergeben. Rätselzettel

liegen unter dem Vordach des Swister Türmchens bereit und können dort ausgefüllt werden. Wer selbst kreativ werden möchte, kann sich mit einer eigenen Station beteiligen - ob Wichtelhaus, Weihnachtsdeko oder kleine Bastelkunst. Interessierte können sich unter: eifelmitkind@gmx.de melden. Ein winterliches Vergnügen für die ganze Familie - und eine schöne Gelegenheit, die Adventszeit gemeinsam zu erleben.



Kleine Wichtel, weihnachtliche Krippen und bunte Bastelkunst können ab dem 7.12.2025 am Swister Turm bewundert werden.

Fortsetzung der Titelseite

ihren Pechfackeln den Weg wiesen. Voller Stolz trugen die Schulkinder ihre leuchtenden, selbstgebastelten Laternen und Fackeln und sangen mit kräftiger Stimme Martinslieder. Musikalisch begleitet wurden sie dabei von den Blauen Funken aus Lommersum. Eltern mit Kleinkindern, aber auch Omas und Opas bildeten den Schluss des großen Martinszuges. Der Martinszug endete dort, wo er begonnen hatte. Als die Teilnehmer auf den Schulhof einbogen, loderte schon das Martinsfeuer. St. Martin drehte noch eine Runde um den Schulhof und Frau Petra Roth vom Förderverein trug die Legende vom Heiligen Martin von Tours vor. Danach nahmen die Kinder aus der Hand von St. Martin und seinen Helfern die Martinswecken in Empfang. Ehrenvorsitzender Matthias Fey dankte im Namen der Dorfgemeinschaft allen Beteiligten am Martinszug. Insbesondere galt dieser Dank der Lehrerschaft incl. Hausmeister Gerd Ebel, den Blauen Funken für die musikalische Begleitung sowie Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Lommersum für die erstklassige Zugabsicherung. Einen Tag später fand der Martins-



zug in Derkum und Hausweiler statt. In der Nähe des Sportplatzes in Derkum hatten sich etliche Kinder mit ihren Eltern sowie dem Team der dortigen Kita eingefunden, um den St. Martin durch einige Straßen von Derkum und Hausweiler zu begleiten. Auf dem Weg zum Martinsfeuer wurden sie musikalisch von den Blauen Funken unterstützt. Die Zugabsicherung hatte die Freiwillige Feuerwehr - Löscheinheit Derkum/Hausweiler übernommen. Auf dem Pater-Johann-Strunk-Platz zwischen St. Anna Kapelle und dem Feuerwehrhaus in Hausweiler hat-



te Ortsbürgermeister Bert Henn rechtzeitig das Martinsfeuer entfacht, bevor der Martinszug dort eintraf. Nachdem die Blauen Fun-

ken noch ein Martinslied gespielt hatten, erhielten die Kinder von St. Martin und seinen Assistenten Martinswecken überreicht.

Garagenmanufaktur Klein-Vernich geöffnet

Auch in diesem November wird in der Garagenmanufaktur in Klein-Vernich wieder Advents- und weihnachtliche Deko sowie viele andere Kleinigkeiten, wie Plätzchen, Marmeladen, Liköre, Fruchtestig, Geschenksets u.v.m. in liebevoller

Handarbeit hergestellt und zum Verkauf angeboten. Der Erlös geht wie in den Jahren zuvor zweckgebunden an den „Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte im Kreis Euskirchen und Rhein-Erft-Kreis“ zur Gestaltung

von Freizeitaktivitäten, den Förderverein der OGS der Johann-Hugovon-Orsbeck-Schule sowie an die Hausaufgabenhilfe der ev. Kirche in Weilerswist ebenfalls zur Freizeitgestaltung. Vorbestellungen und Farbwünsche

gerne bitte bis spätestens zum 15. November an die bekannten Ansprechpartner. Die Rohlinge sowie sonstiges Material der letzten Jahre können zur Wiederverwendung gerne bis Mitte November abgegeben werden.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

wir WEILERSWIST

www.wir-in-weilerswist.de

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Otzenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

MEDIENBERATERIN
Lara Mahr
MOBIL 02241 260-160
E-MAIL l.mahr@rautenberg.media

Alarmanlage schlägt Einbrecher in die Flucht

Es ist wohl der Alarmanlage zu verdanken, dass ein Einbruchversuch in den Abendstunden des 1. Novembers (Samstag, 18:14 Uhr) in einen geschlossenen Gastronomiebetrieb in Weilerswist, in der Bahnhofsallee, scheiterte. Über ein Fenster im Erdgeschoss

versuchten sich die unbekannten Einbrecher Zugang zum Objekt zu verschaffen, was jedoch nicht gelang. Der Berechtigte wurde über die installierte Alarmanlage über den Einbruchversuch informiert. Durch die eingesetzten Polizeibeamten konnten frische Hebelspu-

ren am Rahmen des betroffenen Fensters festgestellt werden. Die Kriminalpolizei Euskirchen hat die Ermittlungen wegen des versuchten Einbruchs aufgenommen. Zeugen, die Angaben zu den unbekannten Einbrechern machen können oder verdächtige Beob-

achtungen im Bereich der Bahnhofsallee zur angegebenen Uhrzeit wahrgenommen haben, werden gebeten, sich bei der Polizei Euskirchen unter der 02251 799 0 oder per E-Mail unter poststelle.euskirchen@polizei.nrw.de zu melden.

Umbau des Kreisverkehrs in Weilerswist fertig

Nach den umfangreichen Tiefbauarbeiten erstrahlt der Kreisverkehr des DVV in Weilerswist nun in neuem Glanz! Der Dorfverschönerungsverein Weilerswist e.V. hat die eigens geplante Bepflanzung umgesetzt und zwei liebevoll gestaltete Pflanzbereiche angelegt. Dabei kamen zahlreiche heimische und insektenfreundliche Pflanzen zum Einsatz - von Goldhaar-Aster und Purpur-Fetthenne über Wiesen-Primel und Küchenschelle bis hin zu Dalmatiner-Krokus und Traubenhyazinthe. Ziel war es, den Kreisverkehr nicht nur optisch aufzuwerten, sondern



auch einen Beitrag zur Artenvielfalt und Nachhaltigkeit zu leisten. Durch die abgestimmten Pflanzkonzepte blüht der Kreisverkehr künftig vom zeitigen Frühjahr bis in den späten Herbst in wechselnden Farben. Der DVV freut sich, dass der Kreisverkehr nun zu einem echten



Blickfang und einem grünen Aushängeschild unserer Gemeinde wird.

Nun heisst es den Frühling abzuwarten und zu sehen was aus den zarten Pflanzen geworden ist.

Fröhlich-gruseliges Halloween-Fest für die ganze Familie

Die Dorfgemeinschaft B-D-H-L-O-S, unter Leitung ihres Vorsitzenden Rudolf Busch, veranstaltete kürzlich das jährliche Halloween-Fest auf dem Kaiser-Wil-

helm-Platz in Lommersum. Alle der Dorfgemeinschaft angeschlossenen Vereine, die Kitas aus Derkum und Lommersum sowie der Förderverein der

Grundschule beteiligten sich mit Abordnungen an diesem Fest und waren mit viel Eifer, Fleiß und Spaß an ihrem jeweiligen Einsatzplatz tätig. Nicht zu ver-

gessen, die ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen aus der Bürgerschaft, auch sie halfen kräftig mit.

Wilfried Hansen, der sich, wie schon in den Vorjahren praktiziert, stundenlang in den Dienst



Tennisschläger Besaitung günstig und schnell!

Anzeige

Tennisschläger besaite ich mit der **Erfahrung von 25 Jahren**, binnen 24 Stunden, in dringenden Fällen oft sofort, auf einer elektrischen **Tecnifibre Maschine**.

Preis: € 15,00 - inklusive einer neuen Saite..

Verschiedene Saiten, sowohl Monofil- wie auch Multifilsaiten (teils Made in Germany) sind vorrätig. Sehr hochwertige Saiten, wie z.B. von **Tecnifibre** oder **Kirschbaum** gegen Aufpreis. Gerne berate ich Sie in Bezug zur Auswahl. Hybridbesaitung ist natürlich auch möglich. Eigene Saiten können gerne mitgebracht werden, wodurch der Preis für die Besaitung reduziert wird. Bei Interesse rufen Sie mich bitte an!

Telefon: 0151 56457402

E-Mail: besaitungen.weilerswist@gmail.com

Ort: Weilerswist





der guten Tat stellte, h hlte etliche der vom Ehrenpräsidenten der KG „Alt Lommezem“, Herrn Willy Winkebag gestifteten Kürbisse aus und half den Kindern beim Schnitzen. Die Vereine warteten am Halloween-Abend mit Imbissst nden und zwei Getr nkepavillons auf. Die Glühwein-Station hatten die Westernfreunde inne. Am Stand daneben bot die Kita Derkum Kinderpunch an. Bei Reibekuchen, Pommes frites sowie Bratwurst vom Holzkohle-



Grill ließen es sich die zahlreichen Besucher wohlergehen. Für die meist originell kostümierten kleinen Gäste waren neben K rbisschnitzen auch Bastelaktionen mit den Teams der Kitas aus Derkum und Lommersum angesagt. Mitglieder des Fördervereins der Grundschule boten Kinderschminken und Halloween Glitzer-Tattoos an. Der SSV Eintracht Lommersum hatte neben einer Musikanlage wiederum seine Hüpfburg zur



Verfügung gestellt. Hier konnten sich die Kids nach Lust und Laune austoben. Im letzten Moment hatte auch Renate Niemiec ihre Teilnahme zugesagt und präsentierte zum dritten Mal ihre „Sandk che“ in der die Kinder mit dem trockenen und feinen Sand sieben, schütten und messen konnten, was vor allem die Konzentration förderte. Der Stand wurde regelrecht belagert.

Auch die scheidende Bürgermeisterin Anna Katharina Horst ließ es sich nicht nehmen, mit ihrem Gatten diesem Event beizuwohnen; ebenso zugegen war Dino Steuer, der das Bürgermeisteramt einen Tag später antrat. Der Erlös aus dieser Veranstaltung wurde bei einem Treffen am 8. Dezember im Pfarrzentrum Lommersum im vorweihnachtlichen Rahmen an örtliche Institutionen überreicht.

KIRCHE



Ewald Rautenberg
31.03.1931 - 10.11.2015

10. JAHRESGED CHTNIS

Voller Tatendrang, Fröhlichkeit, Energie und Durchsetzungsvermögen, Leidenschaft, Weitsicht, Liebe und Verständnis, hast Du Dein Leben als Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa gestaltet.

Als Gründer von Rautenberg Media und gleichzeitig Seelsorger in der Neuapostolischen Kirche warst Du in vielen unterschiedlichen Bereichen tätig und hast diese mit ganzem Herzen und weiter Seele ausgef llt.

Danke, dass wir Dich haben durften.

Ewigkeit in die Zeit leuchte hell hinein,
dass uns werde klein das Kleine und
das Große groß erscheinen.
Sel'ge Ewigkeit.

Marie Emilie Schmalenbach

In liebender Erinnerung
Deine Margret
mit Zim, Siri, David, Henry, Ben, Hita, Ava

Matratzen Verkaufsschau

Jetzt zugreifen

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

Messe-Neuheiten eingetroffen!

Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Gripeschutzimpfung zum Schutz vor schwerwiegenden Komplikationen

Für Menschen, die an Herz-Kreislauf-Erkrankungen - insbesondere mit KHK und Herzschwäche - leiden, kann bereits ein grippaler Infekt schwerwiegende Folgen haben. Eine echte Grippe mit

Influenza-Viren noch viel mehr. Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt daher die Grippeimpfung auch ausdrücklich für Patienten mit chronischen Herz-Kreislauf-Erkrankungen.

Die Deutsche Herzstiftung schließt sich den Empfehlungen der STIKO an und rät dringend zu einer Gripeschutzimpfung, um Komplikationen vorzubeugen.

So haben Herzpatienten ein erhöhtes Risiko, dass es bei ihnen infolge einer Grippe (Influenza) zu bakteriellen Folgeinfektionen wie einer Lungenent-

zündung kommt. Studien geben außerdem zunehmend Hinweise darauf, dass die Influenza ein Risikofaktor für Herzinfarkte beziehungsweise Schlaganfälle ist.

Denn die Grippe als virale Infektion kann zu Entzündungen in Blutgefäßen führen.

Besten Zeitraum für die Impfung ist von Oktober bis November, da dann meist auch die Grippezeit beginnt.

Aber auch im Dezember und Januar kann man sich noch impfen lassen, etwa wenn die Influenzawelle erst dann so richtig um sich greift.

Fertigarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage

Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480

info@graafen.de

www.graafen.de

Katalog Gratis!

graafen

seit 1905

Am Johannesbusch 3

53945 Blankenheim

+ Talstraße 60-68

52249 Eschweiler

Ein Ort mit Herz

Das MARISA Café y Vino von Marisa Flommersfeld-Arévalo im alten Bahnhof Weilerswist

Anzeige



Mitten in Weilerswist, im liebevoll sanierten alten Bahnhofsgelände - dort, wo früher der Kiosk war - hat sich Marisa Flommersfeld-Arévalo ihren Traum erfüllt: ein Café mit Seele - das mediterrane Lebensfreude, Stil und echte Begegnungen miteinander verbindet. „Ich wollte einen Ort schaffen, der belebt, inspiriert und uns alle verbindet“, erzählt die Inhaberin, die seit 13 Jahren in Weilerswist-Süd lebt und spanische Wurzeln hat. Nach vielen Jahren im Marketing einer großen Handelsgesellschaft für exklusive Lebensmittel wagte sie den Schritt in die Selbstständigkeit - und verwandelte den leerstehenden Raum in ein gemütliches Café im mediterranen Boho-Design,

durchflutet von Licht, Wärme und Atmosphäre. Heute ist das Café mit seiner kleinen, feinen Vinothek ein beliebter Treffpunkt für Genießer. Serviert werden hochwertige Produkte, ausgesuchte Weine, Kaffee der traditionsreichen Kölner Rösterei Schamong, hausgemachte Kuchen einer Konditorin sowie ein wechselnder Mittagstisch und liebevoll zusammengestellte Frühstücksangebote. Besonders beliebt ist der Tapas-Abend am Freitag, der regelmäßig Gäste aus der ganzen Umgebung anzieht. Bereits nach wenigen Wochen durfte ich mich über viele treue Stammgäste freuen, die regelmäßig vorbeischauen, ein schöner Beweis dafür, dass mein Konzept genau den Nerv trifft. Marisa hört ihren Gästen zu - und das prägt das ganze Konzept. So hat sie ihre Öffnungszeiten an die Wünsche ihrer Besucher angepasst: Statt schon früh morgens zu öffnen, startet das Café nun um 9:30 Uhr, weil die Gäste lieber in Ruhe etwas später frühstücken. Auch die Sonntagsöffnung wurde erweitert - nun ist zusätzlich am zweiten und vierten Sonntag im Monat von 14 bis 18 Uhr geöffnet, mit Kaffee, Kuchen, Wein und kleinen Snacks. Ebenso

reagierte Marisa auf den großen Andrang am Freitagabend: „Viele wollten gerne reservieren, aber ich wollte meine Gäste nicht in feste Zeitfenster pressen. Trotzdem habe ich verstanden, dass gerade Gruppen Planungssicherheit brauchen - deshalb nehme ich jetzt Reservierungen ab vier Personen an.“ Dieses flexible, herzliche Miteinander ist es, was die besondere Atmosphäre im Café ausmacht. Zudem hat Marisa ihr Sortiment stetig erweitert und bietet inzwischen als einzige in Weilerswist auch einen hochwertigen Matcha Latte an. Der stammt von HELLERSTEA und wird mit feinem Japan Kaori Bio-Matcha zubereitet - 100 % bio-zertifiziert, direkt aus Japan und frisch vermahlen für volles Aroma. „Man schmeckt einfach den Unterschied“, sagt Marisa - und ihre Gäste bestätigen das begeistert. Im Sommer kann man auch draußen Platz nehmen - auf der kleinen Terrasse oder den liebevoll dekorierten Stufen, die fast Urlaubsgefühle wecken. Doch das Café ist mehr als ein Ort zum Essen und Trinken. Es ist ein Raum für Begegnung, Kultur und Herzlichkeit. Lesungen, wie zuletzt mit Autorin Tanja Wodok, oder geplan-

te kulinarische Events wie ein Paella-Abend, machen das Café zu einem lebendigen Mittelpunkt in Weilerswist. „Ich glaube, wahre Gastfreundschaft kommt von Herzen - von denen, die sie geben, und von denen, die sie empfangen“, sagt Marisa. Und genau das spürt man hier in jedem Detail - im Design, im Duft von frisch gebrühtem Kaffee, und im ehrlichen Lächeln der Gastgeberin.

MARISA Café y Vino
Bahnhofsallee 11

53919 Weilerswist

Altes Bahnhofsgelände Weilerswist - dort, wo früher der Kiosk war
Öffnungszeiten:

Montag - Ruhetag

Dienstag bis Donnerstag -
9:30 bis 17:00 Uhr

Freitag - Tapas-Abend
von 17:00 bis 23:00 Uhr

Samstag - geschlossen
(für zukünftige Eventreihe)

Jeden 2. & 4. Sonntag im Monat -
14:00 bis 18:00 Uhr

Frühstück | wechselnder Mittagstisch | hausgemachter Kuchen |

Tapas & Weine | Matcha Latte

u.v.m. www.marisa-cafe.de

Folgen Sie uns gerne auf Instagram/Facebook: [marisacafeyvino](https://www.instagram.com/marisacafeyvino)

Wichtig zu wissen:

Die Grippeimpfung bietet keinen hundertprozentigen Schutz vor einer Ansteckung, denn Grippeviren verändern sich jährlich. Deshalb muss die Impfung auch immer wieder aufgefrischt werden. Der Grippeimpfstoff wird außerdem regelmäßig angepasst an die kursierenden Erreger.

Die STIKO empfiehlt für die Impfsaison 2025/2026 einen trivalenten Impfstoff (basierend auf 3 Erreger-Linien) und für Personen ab 60 eine Grippeimpfung ausschließlich mit

Hochdosis- oder adjuvantiertem Impfstoff.

Um gravierenden Folgen einer Atemwegsinfektion vorzubeugen, bietet es sich zudem an, die Grippe-Impfung mit einer Impfung gegen Covid-19 zu verbinden.

Beide Impfungen können zeitgleich erfolgen. Denn auch eine Covid-Infektion erhöht das Risiko für Herzkrankheiten. Deutsche Herzstiftung e.V.



www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de

Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

☎ 02254 / 834 51 58

lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG

Stella Vitalis

10 JAHRE STELLA VITALIS

WIR ENTERN WEILERSWIST!

Kostüm- und Seniorensitzung
24. JANUAR 2026

14-21 Uhr / Einlass 13 Uhr
Forum der Gesamtschule Weilerswist

MIT AN BORD:
Palaver · Fidele Fordler · Knallblech · Scharmör
Marita Köllner · Mätropolis · Fidele Sandhasen
Kölsche Funke rut-wieß · Thomas Cüpper

TICKETS: 35€
WWW.KAATE.SHOP

125 Volksbank Euskirchen eG
Die beste Entscheidung

SHARKY
SCHWIMMSCHULE

Gesponsert von:

Interkulturelles Zentrum
sozial und interkulturell

LITTLE WREATH FLOWERS
Floral Design & Events

Gut beraten, persönlich und vor Ort.
In fünf Filialen in Ihrer Nähe:

Bornheim · Bonn · Brühl · Ertstadt · Köln

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

R Sanitätsreise
Guttenbergstr. 25 · 53339 Bornheim-Siechen
Info@reise24.de · www.reise24.de
#sanitaetsreise · [Sanitätsreise](https://www.facebook.com/sanitaetsreise)



Kälteschutz für Radpendler



Wer im Winter mit dem Rad zur Arbeit fährt, spürt die Kälte oft besonders an Händen und Füßen. Temperaturen knapp über dem Gefrierpunkt reichen aus, um taube Finger oder kalte Zehen zu verursachen. Für Pendler in der Eifel bedeutet das, dass

sie ohne passende Kleidung schnell an ihre Grenzen stoßen. Experten empfehlen deshalb spezielle Ausrüstung, um gesund und sicher unterwegs zu bleiben. Der Körper verliert beim Radfahren durch den Fahrtwind Wärme,

auch wenn es draußen nicht extrem kalt wirkt. Besonders Hände und Füße sind betroffen, weil sie wenig durchblutet sind. Dagegen helfen gefütterte Handschuhe, Überschuhe und warme Socken. Auch am Kopf geht viel Wärme verloren. Eine dünne Mütze unter dem Helm schützt, ohne die Sicherheit einzuschränken. So ausgerüstet können Pendler auch bei Minusgraden in die Pedale treten.

Neben der Wärme spielt die Sichtbarkeit eine wichtige Rolle. Wintertage sind kurz, Radler sind morgens oder abends häufig im Dunkeln unterwegs. Reflektierende Jacken oder Westen machen sie deutlich besser

erkennbar. Wind- und wasserabweisende Kleidung verhindert außerdem, dass sich Feuchtigkeit staut. Mehrere dünne Schichten sind dabei sinnvoller als ein dicker Mantel, da sie Bewegungsfreiheit lassen und Schweiß besser ableiten.

Zusätzlichen Komfort bieten beheizbare Griffe oder Sattelüberzüge. Sie halten nicht nur warm, sondern können auch das Verletzungsrisiko durch verkrampfte Hände mindern.

Wer seine Kleidung bewusst auswählt und auf kleine Hilfen setzt, macht das Pendeln im Winter sicherer und angenehmer.

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Zubehör

Ersatzteile

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/2758
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de

Ernst-Heinrich-Geist-Str.7
50226 Frechen
Tel.: 02234/911930

10

Wir in Weilerswist | 58. Jahrgang | Nr. 23 | Freitag, 14. November 2025 | Kw 46 | wir-in-weilerswist.de/e-paper

Korrosionsschutz nach der Wintertour

Wer im Winter mit dem Fahrrad unterwegs ist, riskiert Schäden durch Streusalz. Vor allem die Kette, Schaltung und Bremsen reagieren empfindlich, wenn sie nach der Fahrt nicht gereinigt werden. Schon wenige Tage können ausreichen, damit Rost entsteht. Das gilt auch in der Eifel, wo Radwege und Straßen regelmäßig gestreut werden. Fachleute raten deshalb zu einer gründlichen Pflege nach jeder Tour.

Der Grund ist einfach: Salz zieht Feuchtigkeit an und setzt sich in kleinste Ritzen. Bleibt es auf dem Rad, greift es Metallteile an und schwächt die Schutzschicht. Besonders bewegliche Teile wie die Kette verlieren dadurch an Lebensdauer. Wer sein Rad regelmäßig säubert, beugt nicht nur teuren Reparaturen vor, sondern erhält auch die Sicherheit beim Fahren. Ein sauber gepflegtes Rad läuft leichter und bremst zuverlässiger.

Zur Reinigung genügt in den meisten Fällen lauwarmes Wasser, ein Schwamm und etwas Fahrradreiniger. Hochdruckreiniger sollten vermieden werden, weil sie Dichtungen beschädigen können. Nach dem Abspülen ist gründliches Trocknen wichtig, am besten mit einem weichen Tuch. Anschließend wird die Kette neu geölt, damit sie geschmeidig bleibt und erneuter Rost verhindert wird. Ein Tropfen Öl pro Glied reicht aus, überschüssiges Öl wird abgewischt. Auch kleine Details können entscheidend sein. Schutzbleche halten einen Teil des Salzes fern, verhindern aber nicht, dass sich Reste am Rahmen absetzen. Deshalb lohnt sich ein genauer Blick auf Schrauben, Pedale und Bremszüge. Dort beginnt Korrosion oft zuerst. Wer das Rad regelmäßig pflegt, spart nicht nur Geld, sondern verlängert auch die Lebensdauer des gesamten Antriebs.



projekt.bike
INKLUSIV

Auf der Heide 25
53947 Zingsheim
Tel. 02486 1000
www.projekt.bike

BIKEFITTING

**ERGONOMIE-
BERATUNG**

BODYSKAN

**TOP
MARKEN**
u.a.

NOX
CYC
LES
KALKHOFF
FOCUS
CAMPUS
BOISON
NOLLO
MIDNORCKER
HOFFMANN
Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER



Wildunfälle im Herbst: Versicherung und Verhalten

Wenn die Tage wieder kürzer werden und besonders in der Dämmerung Wald- und Feldränder zur Wildwechsel-Zone werden, steigt für Autofahrer das Risiko eines Zusammenstoßes mit einem wild lebenden Tier. Ein solcher Unfall bringt nicht nur einen Schreck mit sich, sondern wirft auch Fragen auf: Welche Versicherung zahlt? Wie sollte man sich verhalten?

Warum gerade Herbst und Winter kritisch sind

In den Herbst- und Wintermonaten steigen die Bewegungen vieler Wildtiere: Sie wechseln ihre Ruhestätten, suchen vermehrt Nahrung oder wechseln die Laub- und Dickichtzonen. Laut Versicherern sind gerade in diesen Zeiten viele Unfälle mit Wildtieren zu verzeichnen. Besonders gefährlich sind dabei Landstraßen in Wald- oder Feldnähe in den frühen Morgen- und Abendstunden. Die Aufprallenergie kann beträchtlich sein, zum Beispiel ein Zusammenstoß mit einem ausgewachsenen Rothirsch bei 60 km/h entspricht laut Angaben rund fünf Tonnen.

Welche Versicherung greift bei einem Wildunfall?

Entscheidend ist, ob Sie nur eine Kfz-Haftpflichtversicherung haben oder zusätzlich eine Teil- oder Vollkaskoversicherung. Die Haftpflicht greift bei Wildunfällen nicht für Schäden an Ihrem eigenen Fahrzeug. Eine Teilkaskoversicherung deckt in der Regel die Schäden am eigenen Fahrzeug bei einem Zusammenstoß mit sogenanntem „Haarwild“ ab (z. B. Rehe, Wildschweine, Hirsche).

Eine Vollkaskoversicherung bietet denselben Schutz wie Teilkasko und darüber hinaus Leistung bei selbst verschuldeten Unfällen oder Schäden durch Ausweichmanöver, wenn Vertragsbedingungen dies vorsehen. Achten Sie auf die Vertragsbedingungen: Manche Policen sichern nur Haarwild ab, nicht aber Nutz- oder Haustiere wie Kühe, Pferde, Hunde oder Katzen.

Wie verhalte ich mich richtig nach einem Wildunfall und was fordert die Versicherung?

Erste Priorität: Unfallstelle sichern (Warnblinkanlage einschalten,

Warnweste anlegen, Warndreieck aufstellen).

Polizei verständigen oder Förster/Jagdausübungsberechtigten hinzu ziehen lassen. Eine sogenannte Wildunfall- oder Wildschadenbescheinigung wird oft von der Versicherung verlangt.

Fotos vom Unfallort, vom Tier und vom Fahrzeug dokumentieren. Wichtig: Fahrzeug erst reinigen oder reparieren lassen, wenn die Schadensaufnahme durch Versicherung oder Gutachter erfolgt ist.

Praktische Tipps zur Vorsorge im Straßenverkehr

Reduzieren Sie die Geschwindigkeit vor allem an Wald- oder Feldrändern und in der Dämmerung sowie nachts - die Reaktionszeit ist dann geringer.

Achten Sie auf Warnschilder „Wildwechsel“ und halten Sie die

Straßenseite im Blick. Wenn Sie ein Tier erkennen: Fernlicht abblenden (um Reflexionen und Blendung bei dem Tier zu vermeiden) und hupen - nicht zwingend ausweichen.

Beachten Sie die Jahreszeit: Wenn die Zeitumstellung den Berufsverkehr wieder in die Dämmerung verlegt, erhöht sich die Gefahr.

Ein Zusammenstoß mit einem Wildtier kann jeden Autofahrer treffen - gerade im Herbst und Winter. Mit dem passenden Versicherungsschutz, vor allem einer Kaskoversicherung, und einem umsichtigen Verhalten lassen sich die Risiken und die Folgen deutlich reduzieren. Es lohnt sich, den eigenen Versicherungsvertrag genau zu prüfen und rechtzeitig auf verstärkte Wildwechsel-Situationen vorbereitet zu sein.



AUTOHAUS HÜCK

GbR

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2
Tel.: 02443/2494 • info@autohaus-hueck.de
Vertragsfreie DACIA + RENAULT Werkstatt

Neuwagen • Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung
Leihwagen • Bremsenprüfstand
Zylinderkopfplanbank
Reifendienst • Klimatechnik

www.autohaus-hueck.de

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos



**Autohaus
Vossel KG**

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Auf dem Parkplatz gilt nicht automatisch „rechts vor links“



Der Einkauf, ein kurzer Stopp beim Baumarkt oder Supermarkt - was gilt auf Parkplätzen eigentlich im Hinblick auf die Vorfahrt? Viele verlassen sich auf die Regel „rechts vor links“, wie sie aus dem Straßenverkehr bekannt ist. Tatsächlich gilt diese Regel auf Parkplätzen nur sehr eingeschränkt.

„Straßencharakter“ fehlt - daher keine generelle Vorfahrtsregel

Die Vorfahrtsregel „rechts vor links“ ist in der Straßenverkehrsordnung (StVO) in § 8 Abs. 1 Satz 1 verankert und gilt an jeder Kreuzung oder Einmündung von Straßen ohne besondere Verkehrszeichen. Der Bundesgerichtshof (BGH) hat jedoch entschieden, dass auf öffentlichen Parkplätzen grundsätzlich keine „Straßen“ im Sinne der StVO vorliegen, weil dort keine Fahrbahnen mit fließendem Verkehr bestehen, sondern weit überwiegend Rangier- und Parkplatzbewegungen. Folglich gilt „rechts vor links“ dort nicht automatisch.

Stattdessen gelten Rücksicht und Kommunikation

Weil keine allgemeine Vorfahrtsregel greift, heißt das: Autofahrer müssen besondere Vorsicht walten lassen und mit unklaren Situationen rechnen. Oft gilt die Regeln der gegenseitigen Rücksichtnahme (§ 1 StVO): Wer fährt - wer rangiert? Wer

steht - wer fährt los? Ein Blickkontakt oder eine Handbewegung kann helfen. Betreiber oder Grundstückseigentümer können durch Beschilderung oder Bodenmarkierungen eigene Vorfahrtsregeln festlegen. In solchen Fällen gilt dann die jeweilige Regelung. Wenn Sie auf einem größeren Parkplatz, zum Beispiel eines Supermarkts oder eines Parkhauses, unterwegs sind, gehen Sie davon aus: Es ist keine klassische Straße mit Regel-Kreuzung. Fahren Sie langsam, achten Sie auf Fußgänger, Fahrzeuge beim Rangieren sowie auf verdeckte Sicht-Situationen, wie zum Beispiel zwischen geparkten Fahrzeugen. Seien Sie bereit, anderen Autos Vorrang zu gewähren - auch wenn formal keine Vorfahrtsregel gilt. Prüfen Sie, ob Hinweisschilder oder Bodenmarkierungen auf dem Parkplatz vorhanden sind, die eine bestimmte Vorfahrtsregel oder Fahrtrichtung vorgeben. Auch wenn viele Autofahrer reflexhaft davon ausgehen, dass „rechts vor links“ überall gilt - auf einem Parkplatz ist diese Vorfahrtsregel nicht automatisch anwendbar. Wer vorausschauend fährt und Rücksicht nimmt, kann das Risiko von Missverständnissen oder Unfällen deutlich reduzieren. Ein kurzer Blick und etwas Rücksicht reichen oft, um sicher durch den Parkplatzalltag zu kommen.



Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

39 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT



K & K



A. Kaparovski



www.kuk-autofit.de

Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 0 22 54 / 60 04 90
Telefax: 0 22 54 / 84 64 46



CAR-SERVICE MÜLLER
KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Nachhaltiger Grabschmuck zu den stillen Feiertagen

Im November rücken mit Allerheiligen, Allerseelen, Volkstrauertag und Totensonntag die Orte des Gedenkens in den Mittelpunkt. Viele Angehörige nutzen die Zeit, um Gräber zu pflegen oder neu zu gestalten. Dabei lässt sich durch bewusste Entscheidungen nicht nur die Erinnerung an Verstorbene wahren, sondern auch Umwelt und Geldbeutel schonen.

„Nachhaltige Grabgestaltung bedeutet, langlebige Materialien zu wählen, saisonale Pflanzen zu setzen und bei Gestecken auf verrottbare Naturmaterialien zu achten“, erklärt Philip Heldt, Experte für Umwelt und Ressourcenschutz der Verbraucherzentrale NRW. Die folgenden Tipps helfen dabei.

Umweltfreundlich pflanzen

Wer ein Grab neu bepflanzt, sollte dafür torffreie Erde und einheimische Pflanzen aus regionalem Anbau wählen. Um gänzlich torffreie Grab- oder Pflanz Erde zu erhalten, empfiehlt sich ein Blick auf die Produktdeklaration auf der Verpackung. „Bio-Blumenerde“ beispielsweise

kann auch Torf-Beimischungen enthalten. Herbstaster, Heide, Chrysanthemen oder Hornveilchen bringen Farbe in die dunkle Jahreszeit. Mehrjährige Kräuter und Stauden, die auch Frost überstehen, sparen Arbeit und Geld und bieten Insekten auch in den kalten Monaten Futter. Natürlich beleuchten

Ideal für die Umwelt, wenn auch etwas teurer: Grablichter aus Metall oder Glas mit natürlichen Kerzen, die immer wieder erneuert werden können. Wer ein traditionelles Wachs-Totenlicht wählt, sollte nach dem Ausbrennen die Kunststoffhülle mitnehmen und in der gelben Wertstofftonne zum Recycling entsorgen. Batteriebetriebene LED-Grablichter und Solarleuchten brennen zwar lange und zuverlässig, sind jedoch energie- und ressourcenaufwändig in der Herstellung und müssen am Ende ihrer Lebensdauer als Elektroschrott entsorgt werden. Plastikfrei dekorieren

Handelsübliche November-Gestecke



sind häufig mit Deko-Elementen aus verschiedenen Kunststoffen versehen, werden auf Styroporunterlagen gebunden oder mit Plastik- oder Metallschnüren zusammengehalten. Angeboten werden auch „wetterfeste“ Dekorationen, die komplett aus Kunststoff bestehen. So landet sehr viel Plastik auf den Friedhöfen und verursacht Entsorgungskosten. Gestecke und Grabschalen aus Naturmaterialien hingegen verrotten und können im Frühjahr komplett im Biomüll entsorgt werden. Tannengrün, Zapfen, Zweige und Moos, kombiniert zum Beispiel mit blühenden Christrosen, sind wetterbeständig und schön anzuschauen.

Sicherheit nicht vergessen
Sturm oder Frost können im Winter

zur Gefahr für die Grabgestaltung werden. Laternen, Vasen und Schalen sollten daher standsicher platziert und bei Bedarf fixiert werden. Besonders Grabschmuck aus hochwertigen Materialien wie Kupfer, Bronze oder Buntmetall gerät zudem häufig ins Visier von Dieben. Eine spezielle Grabstättenversicherung kann vor den finanziellen Folgen von Diebstahl, Vandalismus oder Sturmschäden schützen. Sinnvoll ist eine solche Versicherung jedoch meist nur bei besonders wertvollen Grabstätten.

Weiterführende Informationen:
www.verbraucherzentrale.nrw/node/41195

(Quelle:
Verbraucherzentrale NRW e. V.

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Dieter Joisten

Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.*

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10



BESTATTUNGEN TRAUER



Foto: ti-ja/istockphoto.com/Bundesverband Deutscher Bestatter e.V./akz-o



- Erd-, ■ Feuer-, ■ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254 - 96 93 17 oder 0163 138 39 78

Kölner Straße 82 – Weilerswist

Zeit für Trauer und für Trost

(akz-o) Viele Menschen besuchen die Gräber ihrer Lieben auf Friedhöfen, schmücken die Grabstätten mit Kerzen, Blumen und Bildern und verbringen Momente des stillen Gedenkens. Gemeinsam mit Familie und Freunden kommt man zusammen, um der Verstorbenen zu gedenken.

Gedanken mit anderen teilen

In der heutigen Zeit gewinnen soziale Medien an Bedeutung, um Erinnerungen und Gefühle online zu teilen. Menschen posten Fotos von Grablichtern und Grab schmuck, schreiben Texte oder erzählen Geschichten über die Verstorbenen, um ihre Gefühle zu verarbeiten und anderen Trost zu spenden. Trauertage sind eine Gelegenheit, unseren Schmerz zu teilen und gleichzeitig zu erkennen, dass der Tod ein natürlicher Teil des Lebens ist. Es erinnert uns daran, wie kostbar und wert-

voll unsere gemeinsame Zeit ist und wie wichtig es ist, unsere Liebe und Wertschätzung füreinander auszudrücken - sowohl zu Lebzeiten als auch darüber hinaus, so Präsident Ralf Michal vom Bundesverband Deutscher Bestatter.

Hilfe in Zeiten der Trauer

Ausgebildete Bestatter unterstützen Hinterbliebene nicht nur bis zur Bestattung, sondern bieten auch seelsorgerische Begleitung danach an. In ihren Räumen finden häufig Trauergruppen oder Trauer-Cafés statt, die oft ehrenamtlich begleitet werden, erklärt Elke Herrnberger vom Bundesverband Deutscher Bestatter. Bestatter werden in Seminaren auf besondere Situationen der Trauer und deren Bewältigung vorbereitet, wie beispielsweise die Trauer nach einem Suizid, die Trauer verwaister Eltern oder die Trauer von Kindern und Jugendlichen. Trauer-

ernde können Informationen in Bestattungsinstituten erhalten oder sich an Selbsthilfegruppen, Vereine, Wohlfahrtsverbände oder kirchliche Einrichtungen wenden. Darüber hinaus bieten Psychotherapeuten oder Bildungseinrichtungen wie die Volkshochschule Kurse und Unterstützung an. Niemand muss mit seinem Schmerz allein

fertig werden.

Auf der Homepage des BDB | Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. (www.bestatter.de) finden Sie qualifizierte Bestatter in Ihrer Nähe, die Ihnen im Trauerfall kompetent zur Seite stehen. Dort erhalten Sie auch Antworten auf viele Fragen rund um das Thema Bestattung und Trauer.

Bestattungen Becker

Wenn Sie uns brauchen, sind wir für Sie da – jeder Zeit

0 22 54 / 72 77

Bestattungen Becker GmbH · Berliner Straße 55 · 53919 Weilerswist
info@becker-weilerswist.de · www.becker-weilerswist.de



Foto: pexels.com/Bundesverband Deutscher Bestatter e.V./akz-o

Die Bestatter E.ERNST GMBH

A. Grahl & Söhne

Im Trauerfall an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Mechernich / Kommern
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nideggener Straße 5
02252 / 950183

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

Wunderwelt der Krippenkunst

Erleben Sie eine besondere Ausstellung für die ganze Familie.



„Einfach nur schön“, schwärmt eine Besucherin. „Diese Vielfalt, diese Liebe zum Detail - das sind nicht einfach nur Krippen, das sind Kunstwerke. Beachtlich, was hier geleistet wurde“, bemerkte ihr Mann. Ja, und das ist sie: die ArsKrippana, mit mehr als 2.500 m² eine

der größten und beeindruckendsten Weihnachtskrippensammlungen Europas. Gerade in turbulenten Zeiten wie diesen, in denen kleine und größere Ängste den Alltag bestimmen, tut es gut, einmal in eine vertraute Welt voller Geborgenheit und Hoffnung

abzutauchen. Landschaften sind in stimmungsvolles Licht getaucht, darüber funkeln die Sterne am leuchtenden Himmelszelt. In der Luft liegt ein zarter Weihnachtsduft, und wohlthuende Musik erklingt leise. Lassen Sie sich verzaubern und genießen Sie gemeinsam mit Ihren Lieben die stille Anmut und Besinnlichkeit einer ganz besonderen Ausstellung. Seit mehr als 30 Jahren können Sie in dieser eindrucksvollen Atmosphäre eine Vielzahl wunderbarer Kunstwerke entdecken - und jedes Jahr gibt es auch wieder Neues zu entdecken. Krippenkunst und traditionelles Handwerk aus über 60 Ländern lassen nicht nur Kinderaugen leuchten. Es ist das wiederkehrende Symbol der Familie. **Genießen Sie diese wunderbare Ausstellung - vielleicht, wie in**



jedem Jahr, aus Tradition mit der ganzen Familie oder zum allerersten Mal... Wir freuen uns auf Ihren Besuch - und das nicht nur zur Weihnachtszeit! Eintrittspreise ArsKrippana: Erwachsene: 9,50 €, Kinder: 5,00 € (Kinder unter sechs Jahren haben freien Eintritt). Das lohnt sich allemal, denn im Preis enthalten ist auch der Eintritt für die ArsFigura, eine besondere Puppen- und Automatenausstellung. Dort schlendern Sie durch eine Gasse des 19. Jahrhunderts und entdecken das animierte Treiben der damaligen Zeit.

Das Krippenwunder in der Eifel

Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL

Tel. 06557/9019412

Gültig vom 15.-25.11.2025, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

<p>Landhaus Naturmild</p> <p>500 g vac.</p> <p>4,79 €</p>	<p>Jacobs Auslese</p> <p>500 g vac.</p> <p>5,99 €</p>	<p>Tchibo Sanfter Moment</p> <p>500 g Bohnen</p> <p>7,79 €</p>	<p>Segafredo Intermezzo</p> <p>1 Kilo Bohnen</p> <p>12,99 €</p>
--	--	---	--

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!
Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!

ARS KRIPPANA

ARS FIGURA

ARS TECNICA

ARS MINERALIS

FREUDE FÜR GRENZGENUSS DIE SINNE

Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



Lassen Sie sich in einer zauberhaften Welt mit wertvollen Sammlungen antiker, moderner und mechanischer Puppen begeistern. **Ein großes Fachgeschäft für Weihnachtskrippen und Zubehör befindet sich direkt im Haus.**

Unsere kleinen Tipps:
Direkt im Haus befindet sich das ArsMineralis, ein Fachgeschäft für Schmuck, Mineralien und Naturheilmittel, das eine breite Auswahl an kleinen und großen Schätzen bietet.
Und direkt gegenüber finden Sie den belgischen Supermarkt DELHAIZE, bekannt für seine günstigen Kaffeepreise sowie eine riesige Auswahl an belgischen Spe-

zialbieren und Schokolade. Im Café-Bistro Old Smuggler können Sie zudem leckeren belgischen Kuchen genießen.
Gegenüber befindet sich außerdem das Möbeloutlet Ludwig, das

preiswerte Qualitätsmöbel in großer Auswahl anbietet. Weitere Infos: www.losheimermöbeloutlet.com
Öffnungszeiten:
Die ArsKRIPPANA ist täglich geöffnet (außer montags)

von 10 bis 18 Uhr.
Adresse für Navi: KRIPPANA - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel - direkt an der deutsch-belgischen Grenze im Grenzgenuss.
www.arskrippana.net



REGIONALES

Karte weg oder verdächtige Abbuchung? Sperr-Notruf hilft sofort!

Der Schreck ist groß, wenn die Zahlungskarte plötzlich fehlt oder unberechtigte Abbuchungen auf dem Konto auftauchen. Wer zügig reagiert, kann finanziellen Schaden verhindern. Schnelle Hilfe bietet der Sperr-Notruf 116 116*: Mit nur einem Anruf lassen sich girocards, Kreditkarten und Online-Banking-Zugänge sofort sperren. In der kostenlosen SperrApp kann man Kartendaten hochverschlüsselt hinterlegen und girocards bei teilnehmenden Instituten direkt sperren.

Gut zu wissen:
Physische und digitale Karten bei Verlust oder Betrugsverdacht sofort sperren.
Der Sperr-Notruf 116 116 ist rund um die Uhr erreichbar, auch aus dem Ausland.
Push-Nachrichten der Banking-App helfen, verdächtige Abbuchungen frühzeitig zu erkennen. Karten lassen sich alternativ auch über das Online-Banking, die Banking-App oder in der Filiale des Kreditinstituts sperren.

IBAN oder Name des Kartenherausgebers bereithalten.
Datum und Uhrzeit der Sperrung am besten notieren.
Bei Diebstahl oder unbefugtem Zugriff unbedingt Anzeige bei der Polizei erstatten. Dort kann auch eine KUNO-Sperre für Zahlungen per Unterschrift veranlasst werden.
* Der Service des Sperr-Notrufs ist kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem

Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Sollte der Sperr-Notruf in seltenen Fällen nicht erreicht werden können, gibt es alternativ die Rufnummer +49 (0) 30 40504050.





Erstklassige FENSTER

in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de

Tel. 0 65 97 - 900 841

herrliche Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Energie sparend in die Heizsaison

Verbraucherzentrale NRW gibt Tipps, wie private Haushalte Heizkosten im Griff behalten können



Die Energiepreise sind in den vergangenen Jahren spürbar gestiegen und belasten neben weiteren Preissteigerungen die Budgets vieler Haushalte. Mit der bevorstehenden Heizsaison rückt bei Verbraucher:innen das Sparen bei Heizkosten wieder stärker in den

Blick. „Wichtig ist, informiert zu bleiben, eigene Verhaltensweisen kritisch zu prüfen und Schritt für Schritt die Spartipps im Alltag anzuwenden“, rät Thorsten Sonnet, Energieberater bei der Verbraucherzentrale NRW in Siegburg.

Öl- und Gasheizungen optimal regeln

Besondere Sparpotenziale liegen in der individuell zugeschnittenen Zeitsteuerung der Anlage. Meist können Absenkungszeiten programmiert werden. Besonders sinnvoll ist die sogenannte Nachtabsenkung, durch die die Vorlauftemperatur der Heizanlage reduziert wird. Bei längerer Abwesenheit über den Tag macht die Tagesabsenkung Sinn. Moderne Systeme verfügen über Wochenprogramme, mit denen das persönliche Heizprofil für Werktag und Wochenende eingestellt werden kann. Mieter:innen, die keinen eigenen Zugang zur Öl- oder Gasheizung haben, sollten ihre Hausverwaltung um entsprechende Einstellungen bitten. Gar nicht zu heizen anstelle einer Absenkung ist nicht ratsam: Die Innenoberflächen der Außenwände kühlen zu stark ab und das Schimmelrisiko steigt rapide.

Wärmepumpe fit machen

Der Wechsel von Sommer- auf Winterbetrieb sollte mit einer Überprüfung der Einstellungen einhergehen. Die Werte für die Raumtemperaturen und die Vorlauftemperatur sollten geprüft werden. Sie lassen sich oft etwas

absenken, ohne an Komfort einzubüßen. Die Betriebsparameter des Vorjahres, beispielsweise die Laufzeit des Heizstabs, sollten ausgewertet werden. Das hilft, ineffiziente Einstellungen zu erkennen und für die neue Heizsaison zu ändern. Fachfirmen oder spezialisierte Schornsteinfegerbetriebe können dabei unterstützen und auch die Heizkurve überprüfen. Eine regelmäßige Wartung der Komponenten sichert nicht nur einen effizienten Betrieb, sondern trägt auch zur Langlebigkeit der Anlage bei.

Heizkörper entlüften

Werden die Heizkörper nicht im vollen Umfang warm oder sind gluckerende Geräusche zu hören, ist meist Luft im Spiel. Die Heizungsanlage muss dabei mehr Energie aufbringen, um die Räumlichkeiten zu erwärmen. Abhilfe bringt die Entlüftung mit einem Entlüfterschlüssel. Damit lässt sich einfach und unkompliziert die Luft aus den warmen Heizkörpern ablassen. Nach der Entlüftung ist der Druck im Heizungssystem zu prüfen, unter Umständen muss Wasser nachgefüllt werden. In einem Mehrfamilienhaus mit Zentralheizung ist dafür eine Rücksprache mit Vermieter:innen beziehungsweise der Hausverwaltung empfehlenswert, denn Mieter:innen können den Heizungsdruck nicht selbst kontrollieren und nachsteuern.

Thermostate im Griff

Überheizte Räume kosten unnötig Energie. Jedes Grad weniger senkt den Verbrauch um etwa sechs Prozent. Mit den Heizungsthermostaten lässt sich für jeden Raum die individuelle Wohlfühltemperatur einstellen.

Üblicherweise werden auf Stufe 3 etwa 20 Grad Celsius erreicht, zwischen den Stufen ergeben sich je drei bis vier Grad Unterschied. Wohnräume sind mit 20 Grad auf idealer Temperatur. Im Schlafzimmer reichen oft 16 bis 18 Grad. Auch hier gilt: Räume nicht dauerhaft zu kalt werden lassen, sonst droht Schimmel. Ein häufi-

FISCHER TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE GmbH

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

► Treppenlifte neu & gebraucht
► Plattformlifte
► Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de



zaunbau Koll
Inh. Lange-Rupp

HOLZ- & METALLZÄUNE
GABIONEN
TORANLAGEN
AUSSENANLAGEN-GESTALTUNG

Hellenthal-Wiesen
Tel. 02482 21 75
kontakt@zaunbau-koll.de
www.zaunbau-koll.de

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach

Bahnstraße 12

53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Mittwochs
geschlossen!



ger Irrtum ist, dass das Aufdrehen des Thermostats auf Stufe 5 einen Raum schneller aufheizt. Jedoch wird über die Einstellung der Thermostat-Stufen ausschließlich die Temperaturhöhe geregelt und nicht die Aufheizgeschwindigkeit. Ebenfalls zu beachten ist, dass kühlere Räume gut belüftet werden und Türen zu wärmeren Räumen geschlossen sind. Sonst kann sich an kälteren Stellen Feuchtigkeit aus der wärmeren Luft niederschlagen und Schimmelbildung zur Folge haben.

Heizkörper freihalten

Heizkörper nicht mit Vorhängen verdecken und mit Möbeln zustellen - die Heizenergie kann sonst nicht voll ausgenutzt werden, da die Wohnräume nicht gleichmäßig aufgeheizt werden. Eine einfache Regel lautet, dass jeder Heizkörper gut zu sehen ist und die Raumluft ihn ungehindert umströmen kann. Ebenso wichtig ist es, die Heizkörper sauber zu halten, da Staubablagerungen den Wärmestrom in den Raum mindern.

Türen und Fenster dichthalten

Undichte Außentüren und Fenster

vergrößern Wärmeverluste in Haus und Wohnung und sorgen für unangenehme Zugluft. Um die Dichtigkeit von Fenstern zu prüfen, kann ein Blatt Papier zwischen Rahmen und geschlossenem Fenster geklemmt werden. Lässt sich das Papier nicht herausziehen, ist das Fenster dicht genug. Ansonsten reicht es häufig, die Dichtung zu erneuern oder die Fensterflügel zu justieren. Bei Haus- und Wohnungstüren kann meist nachträglich ein Dichtprofil leicht angebracht werden, um Heizverluste zu minimieren. Gegen Zugluft unter der Tür hilft ein Zugluftstopper, im einfachsten Fall eine zusammengerollte Decke, die auf den Boden vor die Tür gelegt wird.

Weiterführende Informationen:
Tipps zum Sparen beim Heizen:
www.verbraucherzentrale.nrw/node/13892

Aktuelle Veranstaltungen rund um das Thema Energie unter:
www.verbraucherzentrale.nrw/veranstaltungen
Verbraucherzentrale NRW e.V.



HÜNDGEN

ENTSORGUNG

Zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb
nach § 52 KrW/AbfG

SERVICE VON A - Z
Containerdienst • Recycling

Guter Service...
nur ein Anruf entfernt!



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70

Telefon 0 22 55/94 30-0 Fax -62

www.huendgen-entsorgung.de

Niederlassung: Bonn Broichstr. 76

Telefon 0 22 8/76 99 43-0 Fax -62

info@huendgen-entsorgung.de



M2 Quadrat

Gärten & Pools

Lingscheider Weg 40 a

53902 Bad Münstereifel

Telefon 0178 1720784

Mobil 01573 3314035

info@m2quadrat.eu

www.m2quadrat.eu

Gärten sind unsere Leidenschaft



Alles aus einer Hand

• Gartengestaltung & Gartenarchitektur • Terrassen & Sitzplätze • Pflaster & Fliesenarbeiten • Mauern & Treppen • Natursteinarbeiten • Bepflanzungen
• Rollrasenverlegung • Zaunbau • Holzterrassen • Pools & Schwimmteiche
• Regenwassernutzung • Bauwerksabdichtung • Abbruch & Rodungsarbeiten

Polsterarbeiten

Josef Baum

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung • Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 • Mechernich Kommern • Tel. 0178-316 0063

Termine nach Vereinbarung

**Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna
Garagentore mit Einbau** Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

Kühlschrankputz rettet Lebensmittel

„Putz deinen Kühlschrank Tag“: Einfache Tricks helfen, Essen länger frisch zu halten

Tür auf, Frische rein: Der Kühlschrank ist das Herzstück der Vorratshaltung - und oft auch der Ort, der beim Putzen gerne übersehen wird. Ein vergessener Joghurtbecher, eine halbe Zitrone, ein kleines Stück Salat - kleine Überbleibsel, die sich summieren. Zum „Putz deinen Kühlschrank Tag“ am 15. November erinnert das Projekt Wertvoll NRW der Verbraucherzentrale NRW daran, dass regelmäßiges Putzen und Sortieren nicht nur Hygiene schafft, sondern entscheidend dazu beiträgt, weniger Lebensmittel wegzuerwerfen. So manches landet nämlich im Mülleimer, weil es schlicht in den hinteren Ecken des Kühlschranks vergessen wurde. Dabei lassen sich solche Verluste mit einfachen Routinen deutlich reduzieren. Kühlschrankputz mit System

Ein gründlicher Kühlschrankputz sollte etwa einmal im Monat erfolgen - spätestens aber, wenn sich Flecken oder Gerüche bemerkbar machen. Der beste Zeitpunkt zum Putzen ist vor dem Einkauf - wenn sowieso weniger Lebensmittel im Kühlschrank sind. Zuerst alles herausnehmen und in einer Kühltasche mit Kühl-Akkus zwischengelagern. Zum Reinigen des Kühlschranks reicht warmes Wasser mit einem Spritzer mildem Spülmittel. Alle Fächer und Ablagen herausnehmen, abwaschen und gut abtrocknen. Auch den Innenraum gründlich abwischen und dabei die Gummidichtungen nicht vergessen. Dann die Abtropfrinne mit einem Wattestäbchen reinigen. Zum Schluss die Lebensmittel wieder einräumen und bei der Gelegenheit

gleich den Inhalt sortieren. Produkte mit überschrittenem Mindesthaltbarkeitsdatum prüfen und Verdorbenes aussortieren. Gegen Gerüche im Kühlschrank (natürlich nicht als Ersatz fürs Putzen!) hilft eine kleine Schale oder ein Glas mit Natronpulver, das man offen in den Kühlschrank stellt. Einfache Tricks für dauerhafte Ordnung
Kältezonen beachten: Empfindliche Lebensmittel wie Fleisch oder Fisch gehören in den kältesten Bereich (untere Glasplatte), während viele Obst- und Gemüsesorten im Gemüsefach optimal lagern. Milch oder Eier deponiert man am besten nicht in der Kühlschranktür, sondern in einem der mittleren Fächer bei circa fünf bis sieben Grad. Auch eine gute Faustregel ist das FIFO-Prinzip („First In - First Out“): Ältere Lebensmittel lagert man vorne im Kühlschrank und verbraucht sie zuerst. Neu gekaufte Lebensmittel ord-

net man dahinter ein.

„Eat me first“: Was weg muss
Damit beim Blick in den Kühlschrank sofort klar ist, welche Lebensmittel in Kürze verbraucht werden müssen, da sie sonst verderben, kann man eine „Eat-Me-First-Box“ einrichten: Eine sichtbare Box, ein Fach oder Bereich mit Produkten, die bald gekocht oder gegessen werden sollten. So geht nichts verloren und Reste lassen sich gezielt verwerten. In WGs oder Mehrpersonenhaushalten lohnt sich zusätzlich eine kleine Kennzeichnung - etwa mit Namen oder Datum auf den Lebensmitteln. Auch ein Whiteboard oder eine Tafelfolie am Kühlschrank können für Einkaufswünsche oder Hinweise auf Reste praktisch sein. Weiterführende Informationen: Mehr von Einkauf bis Lagerung gibt es unter [verbraucherzentrale.nrw/unsere-lebensmittel](https://www.verbraucherzentrale.nrw/unsere-lebensmittel)

Nicht vergessen: Jubiläumskonzert Der weltberühmte Don-Kosaken-Chor Serge Jaroff zum 25. Mal in Weilerswist



(WK) Am Freitag, **19.12.2025 um 20:00 Uhr**, gastiert der einmalige und weltberühmte Don-Kosaken-Chor Serge Jaroff zum 25. Mal in der St. Mauritius Pfarrkirche in Weilerswist. Dargeboten werden von dem glanzvollen Chor und den grandiosen Gesangssolisten russische Volksweisen und auch deutsche Weihnachtslieder.

Sicherlich wird das Konzert wieder ein unvergessliches Erlebnis. Eintrittskarten sind zum Preis von 25 € im Vorverkauf unter 02254-7796 oder 0171-4241250 zu erhalten.

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

wir WEILERSWIST
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggelhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



Apotheken-Notdienst

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

RMP Priorität!

Apotheken-Notdienst, zweiseitig

Freitag, 14. November

Kronen-Apotheke Marxen

Kronenweg 82, 50389 Wesseling, 02236/943400

Samstag, 15. November

Kilian-Apotheke

Bonner Straße 17, 50374 Erftstadt, 02235/76920

Sonntag, 16. November

Land-Apotheke

Luxemburger Straße 27, 50374 Erftstadt, 02235/956331

Montag, 17. November

Kurfürsten-Apotheke

Markt 7, 50321 Brühl, 02232/945970

Dienstag, 18. November

Schloss-Apotheke

Kölnstraße 45, 50321 Brühl, 02232/49000

Mittwoch, 19. November

Römer-Apotheke OHG

Römerstraße 1-7, 50321 Brühl, 02232/922192

Donnerstag, 20. November

Annaturm Apotheke

Kirchstraße 11-13, 53879 Euskirchen, 02251/4311

Freitag, 21. November

Rathaus-Apotheke

Markt 11, 50374 Erftstadt, 02235/5595

Samstag, 22. November

Apotheke am Bürgerplatz

Theodor-Heuss-Straße 21, 50374 Erftstadt, 02235/42002

Sonntag, 23. November

Walburgis Apotheke

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

Montag, 24. November

Frohnhof Apotheke Dr. Braun

Frongasse 1, 53913 Swisttal-Heimerzheim, 02254/7204

Dienstag, 25. November

Löwen-Apotheke

Beethovenstraße 10, 53332 Bornheim, 02227/3725

Mittwoch, 26. November

St. Hubertus-Apotheke

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222/997997

Donnerstag, 27. November

Dahlien-Apotheke

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227/911326

Freitag, 28. November

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Samstag, 29. November

Ville-Apotheke

Euskirchener Straße 84-88, 50321 Brühl, 02232/31994

Sonntag, 30. November

Erft-Apotheke

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mühsamen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Tierarzt-Notdienste im Kreis Euskirchen

Samstag, 15. November

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller

Zülpich, 0152 34695490

Sonntag, 16. November

Tierarztpraxis Weilerswist

Weilerswist, 0178 5362604

Samstag, 22. November

Tierarztpraxis Dr. Rüsing

Zülpich, 02252/81955

Sonntag, 23. November

Tierarztpraxis Dr. Rüsing

Zülpich, 02252/81955

Samstag, 29. November

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller

Zülpich, 0152 34695490

Sonntag, 30. November

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller

Zülpich, 0152 34695490

www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706

(Ortsanruf)

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 28. November 2025
Annahmeschluss ist am:
21.11.2025 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Frank Sehr
SPD Daniel Rudan
FDP Tobias Giebels

Bündnis 90 / Die Grünen

Karl-Heinz March
Marcel Behrens

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche
Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Keine Zu-
stellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung
über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind
meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise
begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-
tion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Rechteinhaber und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in
Print- und Online Medien eingeräumt – auch für Bildmate-
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter
frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Lara Mahr
Fon 02241 260-160
l.mahr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
youtube.com/@rautenbergmedia



ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-
mine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Gesuche

Sonstiges

Renovierarbeiten rund ums Haus
wie z.B. Fliesen legen, Malerar-
beiten, Tapezieren, Badezimmer er-
neuern, Zäune legen, Pflaster erneu-
ern und Gartenarbeit.
Tel.: 01578 71 517 34

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-
wicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So,
9-20 Uhr.

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
ten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien



ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab 52,00 €
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



Das kräftigste
Lebewesen
ist der **Nashornkäfer**.
Er kann das 850-
fache seines eigenen
Körpergewichts
tragen.

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99 €**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

Suche

renovierungsbedürftige

Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert



*solide
Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen

Tel. 0 22 51 / 94 11-0

www.konrad-net.de



PRODUKTFOTOGRAFIE

SIE HABEN DAS PRODUKT?

WIR HABEN DAS KNOW-HOW!

- hochwertige, professionelle Fotos
die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege
um Ihre Wünsche umzusetzen



WEITERE INFOS UNTER:

www.rautenberg.media/film/produktfotos



Tradition bewahren - Umwelt schützen

So gelingt ein Brauchtumsfeuer ohne Umwelt- und Gesundheitsrisiken

Ob Martinsfeuer, Osterfeuer, oder andere traditionelle Anlässe - Brauchtumsfeuer haben im Kreis Euskirchen eine lange Tradition. Damit sie nicht zu Umweltproblemen führen, weist die Kreisverwaltung darauf hin: Brauchtumsfeuer sind keine Gelegenheit zur Abfallbeseitigung und sollen keine Tiere gefährden.

„Martinsfeuer sind keine Entsorgungsgeslegenheit für zum Beispiel lackierte oder furnierte Hölzer, Sperrmüll oder Altreifen“, betont Marco Weber von der Unteren Abfallwirtschaftsbehörde. „Diese Abfälle setzen beim Verbrennen Schadstoffe frei, die Mensch und Umwelt belasten. In den Feuern dürfen ausschließlich naturbelassenes, unbehandeltes Holz oder Baum- und Strauchschnitt verbrannt werden. Das

Verbrennen von allen anderen Abfällen ist eine Ordnungswidrigkeit, die mit Geldbußen geahndet werden kann. Auch die Zuhilfenahme von Brandbeschleunigern wie Altöle, Diesel und anderer flüssige Brennstoffe ist nicht erlaubt.“ Auch aus Sicht des Naturschutzes ist beim Aufbau der Feuer besondere Sorgfalt geboten: „Holz- und Strauchhaufen sind für viele Tiere ein beliebter Unterschlupf“, erklärt Rebekka Vogel von der Unteren Naturschutzbehörde. „Igel nutzen die Haufen als Tagesversteck, einige Vogelarten können hier ihre Jungen aufziehen. Gehölzhaufen, die schon lange liegen, beherbergen außerdem noch eine Vielzahl an Amphibien, Reptilien und Insekten in den bodennahen Schichten. Wenn der Holzhaufen schon Tage oder Wochen

vor dem Abbrennen aufgeschichtet wird, kann das für diese Tiere lebensgefährlich werden.“

Um sie zu schützen, rät die Naturschutzbehörde dazu, die Haufen kurz vor dem Entzünden einmal komplett umzuschichten, damit die Tiere rechtzeitig fliehen können. Haufen, die nachweislich bereits ein Nest mit Gelege beherbergen, dürfen allerdings nicht mehr umgeschichtet oder angezündet werden. Macht man es dennoch, so ist dies ein Verstoß gegen das Bundesnaturschutzgesetz, da alle Vogelarten in Deutschland und deren Fortpflanzung- und Ruhestätten geschützt sind. Werden diese „Spielregeln“ beachtet, so sind Brauchtumsfeuer ein echtes Gemeinschaftserlebnis - traditionsbewusst, sicher und umweltverträglich.

Für die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen sind die Veranstalter eines Osterfeuers verantwortlich. Brauchtumsfeuer sind bei der Ordnungsbehörde der jeweiligen Stadt- oder Gemeinde anzuzeigen. Zuwiderhandlungen können auch bei den Ordnungsbehörden gemeldet werden. Bei Fragen geben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinden oder des Kreises Euskirchen gerne Auskunft.

Kontakte:

Untere Abfallwirtschaftsbehörde, Marco Weber, Tel.: 02251 / 15 - 140, E-Mail: marco.weber@kreis-euskirchen.de
Untere Naturschutzbehörde, Tel.: 02251 / 15-964, E-Mail: rebekka.vogel@kreis-euskirchen.de



Der Sachverständige Ihres Vertrauens

Gutachten bei:

- Scheidung - Pflegschaft
- Kauf und Verkauf
- Erbschaft - Schenkung
- Vermögensübertragung
- Finanzamt uvm.

**SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
WEIERMANN GmbH**

Bergstr. 2
53894 Mechernich
www.buero-weiermann.de



Wir schließen und sagen Danke!

Ein letzter Besuch – nur noch bis zum 20. Dezember

Juwelier Stüsser Kölner Straße 136 53919 Weilerswist



STÜSSER
Juwelier · Goldschmiedemeister

30% · 40% · 50%

Mit großem Bedauern, aber auch mit tiefer Dankbarkeit teilen wir Ihnen mit, dass wir unser langjähriges Geschäft u. Goldschmiedewerkstatt zum 20.12.2025 schließen werden. Die Jahre der Zusammenarbeit mit Ihnen waren geprägt von Vertrauen und angenehmen Momenten. Dafür möchten wir uns von ganzem Herzen bedanken. Die Geschäftsaufgabe ist für uns eine bewusste Entscheidung. Dieser Schritt fällt uns nicht leicht, aber er ist notwendig, um uns neuen beruflichen und privaten Herausforderungen zu widmen. Sie haben jetzt die Gelegenheit, sich das ein oder andere

Lieblingsschmuckstück zu deutlich reduzierten Preisen aus unserem vorhandenen Sortiment zu sichern. Nutzen Sie diese Chance! Der Räumungsverkauf startet ab Oktober 2025 bis zum 20.12.2025. Reparaturen können noch bis zum 20.12.2025 abgeholt werden und bitte denken Sie an

Ihre Gutscheine. Diese können auch noch bis zum 20.12.2025 eingelöst werden, danach verlieren sie ihre Gültigkeit.

Wussten Sie schon, wie Gewürze lange halten?



Sie stehen in fast jeder Küche: Getrocknete Gewürze wie Pfeffer, Paprika, Kümmel oder Currypulver. Damit sie ihr volles Aroma lange behalten, ist die richtige Lagerung entscheidend. „Gewürze mögen es dunkel, trocken und möglichst kühl“, erklärt Brigitte Becker, Leiterin der Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach. „Allerdings gehören sie nicht in den Kühlschrank, denn dort sor-

gen Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen dafür, dass Gewürze schneller verderben.“ Auch Regale über dem Herd sind ungünstig: Aufsteigender Wasserdampf begünstigt Schimmel, und die ätherischen Öle können sich durch zu hohe Temperaturen verflüchtigen. Ideal sind luftdicht verschließbare Behälter aus Metall, Keramik oder dunklem Glas. Sie schützen den Inhalt vor Licht, Luft und Feuchtigkeit und bewahren so das Aroma. „Ganze Gewürze wie Pfefferkörner oder Zimtstangen bleiben länger frisch als gemahlene Varianten. Zerkleinert man sie erst direkt vor der Verwendung, bleibt ihr Geschmack besonders intensiv“, so Becker. Getrocknete Gewürze halten bei richtiger Aufbewahrung oft mehrere Jahre. Trockene Kräuter sind empfindlicher - sie sollten möglichst innerhalb eines Jahres verbraucht werden.



Sehen wie ein Luchs
scharf · kontrastreich · farbig

SEHZENTRUM

FUCHS
—OPTIC—

Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

